

**anurāgaṇa** (nt.; to Skt. *anu-rañj-*, cf. *anurāga*), °nā, and ifc. f. °nī, *gratification*: °nam Guhyasamāja 152.13; °nā Mvy 4302; °nī (as f. to °nā), *causing gratification* (in adj. cpd.), Mvy 4316.

**anurāgatam** (= AMg. *anurāgayam*), *welcome!*, exclamation of greeting following svāgatam (see § 4.63); Mv i.35.6; 152.2; 225.18; 273.8; ii.28.19; 38.9; iii.169.18; 181.17; 329.8.

**anu-rāśi**, m., *continuous heap*: MSV ii.103.6 mat-syānām mahānūrāśih samvrtaḥ.

**Anuruddha** (so Pali) = **Anī**, q.v.: Mv iii.177.2 ff., son of Amṛtodana and brother of Mahānāma and Bhaṭṭika (= Bhadrika); also v.l. for Anī SP 207.4.

**Anurūpagātra**, n. of a former Buddha: Mv i.140.4.

**Anurūpasvāra**, n. of a Bodhisattva: Gv 443.9.

**anu-rüpe** (carati), (moves along) *in* (or, *upon*) *form*; SsP 765.2. Not from *anurūpa*; *anu* governs the loc., as in Pali *anu-tire* etc. (CPD s.v. *anu*, b, δ). In the parallel passages below locs. are used without *anu*: *vedanāyām* 765.11; *samjñāyām* 765.20, etc.

**anurodhā-virodha** (= Pali id.), *compliance and aversion* (dvandva; one of the pairs of opposites from which the perfected are freed): °dhāpagataḥ Śiks 203.4; °vipramuktah Mvy 425 (= Pali °vippamutto), of a Tathāgata (mss. erroneously *an-anu*°, kept in Mironov's ed.; Tib. bsñen confirms *anu*°, without neg. *an*-).

**Anurodhāpratirodha**, m., n. of a samādhi: Mvy 608; SsP 1424.21.

**anu-lagnati**, °nayati (see *lagnati*), *clings on behind*: Mv iii.73.4 °nayati, and in prec. line 3 read doubtless (*aṅgajāte* . . . *parasparasya*) *anulagnayisanti* with one ms. (or °nayanti) instead of Senart's *avalambisayati*.

**anu-lingin**, adj., *according to one's characteristic marks*: *yathāveśānuliṅginam* Mmk 133.7 (of a painted image of a Buddha).

**anuliptaka**, adj. (1) = Skt. *anulipta*, *anointed*: *candanānuliptakagātro* Mv iii.412.12 (prose); (2) mg. not clear to me in Mmk 322.12 (of a magic formula) *asahyām sarvabhūtānām*, *salvalokānuliptakam*, *adhṛṣyām sarvalokānām*, *bhavamārgavīśodhakam*.

**anuloma-caryā** (see s.v. *caryā*), *course of conduct conforming* (to a Bodhisattva's vow to attain bodhi): Mv i.1.3; 46.7; 63.11.

**-anulomana-tā** (abstr. from Skt. °na, adj.), *the acting conformably to*: *dharmaṇu*° LV 35.20.

**anuloma-prañidhāna**, see *prañidhāna*.

**Anulomapratiloma**, n. of an ocean and of a mountain, Divy 102.27; 103.3–23; also of certain winds, 103.5, 14. In first occurrence *Anulomapratilomadvayam*, as if two names compounded in a dvandva; but below only one name is clearly meant in each case.

**anuloma-lipi**, a kind of script: LV 125.22 (confirmed in Tib.).

**anulomika**, adj., f. °ki (= Pali id. = °anu°, q.v.), *conformable* (to the continuation of religious development): °kim (-kṣāntim) Sukh 55.13 = °anu° kṣā°.

**an-ullokita-** (ppp. of *ullokayati*, q.v.), in *ullokitamūrdhñāni surehi asurehi ca* Mv ii.307.5, of Buddhas, *gods and asuras cannot look up* (reach by vision) *to their heads* (? v.l. *anulokita*-).

**anuvarga** (m.? = Pali °vagga, see below), some part or accessory of a city gate: *dvinnām varṇānām anuvargā abhunṣuḥ* (sc. teṣām dvārānām) Mv i.195.(11–)12. Cf. Pali By i.14 *tulā samghātānuvaggā sovaṇṇaphalakatthatā*. CPD interprets *anuvaggā* as adj., citing comm., = *anurūpā*. But this is proved wrong by Mv; like *tulā*, which occurs in the prec. line of Mv, it must be a part of a structure. See Senart's note for a conjectural attempt at interpretation.

**anuvartaka**, adj. (= Pali °vattaka), *conforming to, imitating; following, cleaving to*: *lokānuvartaka* LV 425.5,

of Buddha, see s.v. *anuvartanā*; *samanta-bhadra-kāyena hīnānām cānuvartakah* 438.6, *with completely excellent body, and (yet) conforming to (the physical life of) the vulgar*; *utkṣiptānuvartakam* (*vacanapatham*), Bhīk 29 b. 1, *following, cleaving to a suspended (monk)*; *teṣā . . . pathe 'nuvartakah* RP 39.4; *tadanuvartakah* Mvy 8379, *one who adheres to him* (sc. to a monk who causes dissension; this is a *samghāvāšeśa* sin, cf. Prāt 483.9 ff., with *anuvartino*); see s.v. *anuvartita*.

**anuvartanā** = °tanā, q.v., *conformity to*, with gen. or loc.: °natā (caturṇām āryavāṁśānām) RP 13.18 (prose); Śiks 183.17 (*samrajanīyadharneśu*); *loki* (m.c. for *loke*) *anuvartanātām karoti* LV 48.5; *janasya °natām karoti* 124.19.

**anuvartanā** (Skt. °na, nt., Pali °vattana, nt.; see also °vartanātā), *conformity to, imitation of*, with gen. or in comp.: (dharmānām) Bbh 107.24; 108.2; *lokānu*°, said of the Buddha, LV 238.3 °nām upādāya; 392.8 °nām (so with best mss., edd. °tinām) *praty*; 119.7 °na (m.c. for °nām) *prati* (m.c. for *prati*); acc. to the Lokottaravādin school, this *conformity to worldly life* on the part of the Buddha is a mere 'imitation' or 'reflection', as in a mirror, *bimbe kanakabimbābbe eṣā °tanā* Mv i.168.15; this passage is a locus classicus for this doctrine; in 168.8–9 *lokānuvartanām buddhā anuvartapti laukikīm, prajñaptim anuvartanti yathā lokottarām āpi*; in what follows, Buddhas are said to imitate worldly actions (the care of the body, etc.), tho they have no need to, since everything about them is *lokottara, transcending the world*.

**anuvartita-** (stem in comp.; ppp.; seemingly used as noun), in *tasyānu*°, the *samghāvāšeśa* sin mentioned s.v. *anuvartaka*: MSV iii.88.3.

? **anuvarṣa** (m.? cf. Vedic *anu-varṣati*), *the raining upon*: (megho . . .) [sa]syānuvarṣeṇa karoti ṛptim KP 44.6 (vs); so ed.; but *sāsyānu* may be gen. pl., for *sāsyānām* (Tib. lo tog, *crops*), § 8.125.

-**anuvāḥin**, adj., ifc., *carried along by*, lit. *having . . . as that which carries along*: *samsārasroto-'nuvāḥin* (read as one cpd.) Dbh 28.23 (*hinas*); 31.23 (*hi*); Dbh.g. 11(347).17 (m.c. °srota-anuvāhīna).

**anuvikṣepa**, (m.,) *scattering, dispersal* (cf. Pali *anuvikkhitta*), i.e. *gradual abandonment* (?): (*yatra samādhanū sthitvā sarva-)samādhiṇām* (i. e. of all other *sam*?) °pam ekāgratām upalabhathe, ayam ucyate **Samādhisamatā** (AdP °tāḥ) nāma samādhiḥ SsP 1425.16; AdP Konow MASI 69 27.32. (Or, *gradual extension = merging in each other?*)

**anuvicarana** (nt.), *the roaming thru*: *salvalokadhātvānu*° Gv 149.18; Dbh 16.3.

**anuvicarati** (= Pali id.; rarely in RV. and once in Skt. acc. to BR), *roams along, thru*; often follows **anu-caṅkramati**, q.v.: pres. p. °ran(to) etc. Mv i.353.12; ii.452.3; 454.10; 457.15; Suy 185.3; Sukh 58.12; Jm 106.5; 130.22; 135.1; 155.23; ger. °ritvā Mv ii.455.16; otherwise, °rāmi Gv 165.14; °ret Bbh 170.4; KP 129.1; °cacāra, perf., Jm 185.24; -rita, ppp., Jm 163.17; Gv 226.8.

**anuvicāraṇa** (cf. next), *meditation* (on, with gen.): (*dharmasya*) *anuvitarkāṇā anuvicāraṇā* Bbh 30.13.

**anuvicārayati**, °te (= Pali °reti), *meditates on, thinks on*: RP 4.12 (*buddhagocaram*) °rayamāṇah; ppp. °rita Bbh 39.15; 396.7, following (*manasā*) *anuvitarkita*; °rayanti LV 219.18 (vs), apparent object *naiṣkramyaśabdo*, (the sun and moon, at the abhiṣkramāṇa) *meditate on the word (sound?) of (the Bodhisattva's) departure from the world* (?). Either °śabdo is acc. sg. (§ 8.36), or read °śabdā (acc. pl.) with Calc. against all Lefm.'s mss.; or there is some other corruption in °śabdo, which is not found in Tib.: mñon par ḥbyuṇ (= abhiṣkramāṇa) la rjes su rtog par byed, *make careful consideration of the (world-)renunciation*.

**anuvicintayati** (= Pali id.), *reflects on, considers:*